

# Diera-Zehren



## SCHULANFANG IN DER GRUNDSCHULE ZADEL

*Schulanfang 06. August 2016*

25 fröhliche Gesichter nach dem Erhalt der Zuckertüte schauen erwartungsvoll auf die beginnende Schulzeit. Nach der feierlichen Aufnahme in der wunderschönen neuen Sporthalle in Zadel konnten die Kinder noch ihr Klassenzimmer besichtigen. Leider noch nicht den neu sanierten Raum im Hauptgebäude. Diese Überraschung erfolgt dann in 14 Tagen. Alle sind schon ganz gespannt.

## VORANKÜNDIGUNG: TAG DER OFFENEN TÜR DER GRUNDSCHULE ZADEL

Liebe Einwohner  
der Gemeinde Diera-Zehren,

fast ist es vollbracht! Die Kinder der Grundschule werden in den nächsten Tagen ihre sanierte Schule wieder in Besitz nehmen. Vieles hat sich verändert. Das Lernen wird in den modernen Räumen nun noch mehr Spaß machen. Damit auch Sie sich das Haus einmal ansehen können, laden wir Sie für den **17.09.2016** zur feierlichen Einweihung mit einem kleinen Programm der Kinder (**10.00 Uhr in der Sporthalle**) ein, bevor sich dann für Sie die Türen der Schule, von **10.45 bis 14.00 Uhr**, öffnen. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt sein.

Wir freuen uns auf Sie!

*Das Team der Grundschule Zadel*

## ERINNERUNG: Anmeldung der Schulanfänger !

Montag, **5. September 2016**, 14.00 - 16.00 Uhr oder  
Dienstag, **6. September 2016**, 16.00 - 18.00 Uhr

in der Grundschule Zadel, Schulstraße 6,  
01665 Diera-Zehren OT Zadel

Anzumelden sind alle Kinder der rechtselbischen Ortsteile  
der Gemeinde Diera-Zehren, die im Zeitraum  
vom **1. Juli 2010 bis 30. Juni 2011** geboren sind.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen.  
Die Kinder müssen nicht dabei sein.



Ralf Haberstock, Schulleiter

## Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich  
am **Montag, 15.08.2016**, in der Gaststätte „Elbklaus“ in Niederlommatsch  
und am **Montag, 05.09.2016**, im Feuerwehrgerätehaus Diera  
jeweils um **18.30 Uhr** statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den  
amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Amtsblatt September 2016

Redaktionsschluss: **26.08.2016**

Erscheinungstermin: **09.09.2016**

## Inhalt

Geplanter Bau der Erdgasfernleitung EUGAL	S. 2
Straßenbau – Einschränkungen im Gemeindegebiet	S. 3
Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Diera	S. 4
Informationsveranstaltung „Windenergieflächen“	S. 4
17. Federweißermeile vom 30.09. bis 03.10.2016	S. 4
Gemeindefest der drei Schwesterkirchgemeinden am 04.09.2016	S. 7
25. Dorffest Zadel vom 09. bis 11.09.2016	S. 8
Schützenfest in Diera vom 19. bis 21.08.2016	S. 9
50 Jahre Reitplatz Nieschütz vom 13. bis 14.08.2016	S. 10

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 25.07.2016

### Beschluss-Nr.: 93-07/2016

Annahme von Spenden vom 21.06.2016 – 25.07.2016

Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen, 1 Befangenheit

### Beschluss-Nr.: 94-07/2016

Zustimmung des Trägers der Wegebaukosten nach § 68 TKG – Erweiterung der vorhandenen Telekommunikationslinien in 01665 Diera-Zehren, OT Obermuschütz, Am Funkturm 2A

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 95-07/2016

Zustimmung des Trägers der Wegebaukosten – Errichtung Niederspannungskabel für Funkmast Nieschütz

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 96-07/2016

Bauantrag – Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Stützwände zur Hangabsicherung – Flst. 74/1, 74/8 und 75 Gem. Wölkisch

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 97-07/2016

Bauantrag – Nutzungsänderung Dachgeschoss zu Ferienwohnung – Flst. 479 Gem. Zadel

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 98-07/2016

Bauantrag – 3. Verlängerung der Baugenehmigung vom 19.04.2005, Errichtung Lagerplatz, Flst. 305 u. 307 Gem. Diera

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 99-07/2016

Bauantrag – Errichtung Überdachung als „Grünes Klassenzimmer“ – Flst. 528a Gem. Zadel

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 100-07/2016

Innensanierung Grundschule Zadel – Los 6 Maler, Los 7 Fliesenleger, Los 1 Bau-

haupt, Los 4 Tischler – Änderungsanzeige  
Abstimmungsergebnis: 10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

### Beschluss-Nr.: 101-07/2016

Neubau Feuerwehrgerätehaus Nieschütz – Änderungsnachtrag, Los 1 – Rohbau, Los 6 – Tore, Los 3 – ELT

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 102-07/2016

Förderantrag – Ausbau Ortsstraße „Im Gässchen“ Diera und Gehweg, Aufhebung Beschluss-Nr. 199-10/2013 v. 28.10.2013

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 103-07/2016

Förderantrag – Ausbau und Gestaltung Dorfplatz Löbsal und Austausch RW-Sammler – Vergabe Planungsleistungen – Aufnahme Straßenbeleuchtung in HH-Plan 2017

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 104-07/2016

Verzicht auf Vorkaufsrecht gemäß §§ 24 ff Baugesetzbuch (BauGB), § 17 Denkmalschutzgesetz (DSchG) für folg. Flurstücke:

1. Flst. 194/ Gem. Nieschütz
2. Flst. 2/7 Gem. Naundorf
3. Flst. 272a Gem. Nieschütz
4. Flst. 195 Gem. Zehren
5. Flst. 149/1 Nieschütz
6. Teil v. Flst. 194/7 Gem. Nieschütz
7. Flst. 4 Gem. Golk,  
Flst. 338 Gem. Nieschütz

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 105-07/2016

Vergabe Straßennamen „Waldblick“ Flst. 194/5 Gem. Nieschütz

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

### Beschluss-Nr.: 106-07/2016

Verkehrsrechtliche Anordnung – Änderung der Ortsstraße „Bornberg“ in Niederlommatsch in Sackgasse

Abstimmungsergebnis: 11 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

## Öffentliche Bekanntmachung für die Gemeinde Diera-Zehren über Vorarbeiten im Sinne des § 44 EnWG zur geplanten Erdgasfernleitung EUGAL

Die GASCADE Gastransport GmbH, Kassel, plant den **Bau einer neuen Erdgasfernleitung** mit dem Namen EUGAL (Europäische Gas-Anbindungsleitung), bestehend aus zwei Leitungssträngen mit einem Durchmesser von jeweils DN 1400, von der Ostseeküste in Mecklenburg-Vorpommern, durch Brandenburg und Sachsen bis zur deutsch-tschechischen Grenze.

Mit der EUGAL wird somit eine neue Erdgasinfrastruktur zwischen der geplanten Nord Stream 2 und dem Fernleitungsnetz des tschechischen Fernleitungsnetzbetreibers NET4GAS geschaffen, um zukünftig benötigte Transportkapazitäten für Erdgas bereitzustellen.

Der Bau und Betrieb einer solchen Erdgasfernleitung bedürfen gemäß § 43 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) der Planfeststellung. Für die Erstellung der Antragsunterlagen zum Planfeststellungsverfahren sind verschiedene Vorarbeiten gemäß § 44 EnWG durchzuführen, um die benötigten Fachunterlagen erstellen zu können.

Zu diesen Vorarbeiten gehören insbesondere Vermessungsarbeiten, geologische Baugrunduntersuchungen sowie naturschutzfachliche Erfassungen. Mit den benannten Vorarbeiten wird in den nächsten Tagen vor Ort begonnen. Diese notwendigen Vorbereitungsmaßnahmen für das Planfeststellungsverfahren und für die technischen Verlegearbeiten werden **voraussichtlich Mitte 2017 abgeschlossen** sein. Für den nördlichen Planungsabschnitt im Freistaat Sachsen (Landkreise Meißen und Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) ist die Landesdirektion Sachsen die zuständige Planfeststellungsbehörde: Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden.

Die Arbeiten werden durch von der GASCADE Gastransport GmbH beauftragte Unternehmen ausgeführt. Die Unternehmen sind angewiesen, erforderliche Betretungen der Grundstücke äußerst schonend auszuüben. Etwaige in diesem Rahmen entstehende unmittelbare Vermögensnachteile werden in Geld entschädigt.

Mit diesen verfahrensnötigen Vorarbeiten wird nicht über die Ausführung der geplanten Erdgasfernleitung entschieden.

**Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:**  
GASCADE Gastransport GmbH  
Kölnische Straße 108 - 112, 34119 Kassel  
Marco Breiding, Telefon 0561 9341367  
E-Mail: marco.breiding@gascade.de

## Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtl. Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. **Ortsteil Nieschütz**  
(Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. **Ortsteil Diera**  
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. **Ortsteil Zehren**  
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht,

rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)

4. **Ortsteil Niederlommatsch**  
(Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

## Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Diera-Zehren für 2015

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1 Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe – 9 Std. in Euro	Kindergarten – 9 Std. in Euro	Hort – 9 Std. in Euro
erforderliche Personalkosten	745,33	348,58	201,24
erforderliche Sachkosten	225,17	105,32	60,80
erforderliche Personal-/Sachkosten	970,50	453,90	262,04

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteiligen Personal- und Sachkosten. (z. B. 6-Stunden-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 Stunden)

#### 1.2 Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe – 9 Std. in Euro	Kindergarten – 9 Std. in Euro	Hort – 9 Std. in Euro
Landeszuschuss	163,33	163,33	108,89
Elternbeitrag (ungekürzt)	195,00	117,33	68,40
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	612,17	173,24	84,75

#### 1.3 Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

– werden nicht erfasst –

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1 Laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 Std. in Euro
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	480,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,31
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	16,04
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	17,48
= laufende Geldleistung	515,83
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z. B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00

#### 2.2 Deckung der laufenden Geldleistung je Platz u. Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege – 9 Stunden in Euro
Landeszuschuss	163,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	195,00
Gemeinde	157,50

Diera-Zehren  
19.07.2016



C. Balk, Bürgermeisterin

## Hinweise der Gemeindekasse

### 1. Fälligkeiten 15.08.2016:

Am Montag, dem 15.08.2016, erfolgt die Abbuchung des 3. Abschlags der TW/AW-Gebühren, des 3. Abschlags Grundsteuern und Gewerbesteuern sowie die Abbuchung der Kindergarten- und Hortgebühren.

Wenn Sie diese Gebühren nicht von uns abbuchen lassen, entnehmen Sie die Höhe des zu zahlenden Betrages bitte Ihrem aktuell gültigen Steuer- bzw. Gebührenbescheid.

### 2. Weitere Fälligkeiten:

Bitte denken Sie auch an alle weiteren fälligen Zahlungen: z.B. Verwaltungsgebühren, Lagerfeuergebühren, Kleineinleiterabgabe, Fäkalgebühren.

### 3. Allgemeine Hinweise:

Bei Rückbuchungen nach der Abbuchung der Gebühren/Steuern durch Sie oder die Bank entstehen Rückbuchungsgebühren, welche zulasten des Gebühren- bzw. Steuerzahlers gehen. Der Betrag wird nicht noch einmal von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Dann werden auch die Rückbuchungsgebühren mit abgebucht.

Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages müssen die Rückbuchungsgebühren mit überwiesen werden.

Bitte geben Sie bei allen Überweisungen unbedingt das Kassenzeichen an, damit die Zahlung ordnungsgemäß zugeordnet werden kann.

Wer der Gemeindekasse eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, findet ein entsprechendes Formular (Lastschriftmandat) auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren – unter Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift oder kann dies bei der Gemeindekasse erhalten.

**Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich im Original, nicht mehr mit Fax, E-Mail oder per Telefon.**

Eva-Maria Hoppe, Kassenleiterin

## Straßenbau – Einschränkungen im Gemeindegebiet

Das **LANDRATSAMT** informiert zu Baumaßnahmen an der Kreisstraße K 8010 (Straße Meißen Karpfenschänke – Kleinzadel – Nieschütz) lt. Stand 02.08.2016:

- **Sicherung des Felsens an der Knorre:**
  - Freigabe zur einspurigen Befahrung mit Ampel ab 15.08.2016
  - Freigabe Busverkehrs ab 08.08.2016
- **Sperrung K 8010 in Kleinzadel:** (entspr. Verkehrsfreigabe an der Knorre)
  - vom 15.08. bis ca. 15.10.2016

- Bau am Straßenabschnitt Elbstraße von H.-Nr. 45 (Fa. Saalbach) bis H.-Nr. 5 (vor Abzweig Zadel)

Das **LANDESAMT** für Straßen u. Verkehr informiert zur Baumaßnahme – Staatsstraße S 88 (Straße Meißen-Bohnitzsch – Winkwitz – Diera – Nieschütz – Nünchritz ...) über folgende **geplante Sperrungen** lt. Stand vom 03.08.2016:

- Abschnitt **Proschwitz bis Kreisstraße K 8011/Abzweig Diera** (Kreuzung S 88/Gemeindestraße Karpfenschänke/Diera) (1. Bauabschnitt = 2,5 km) vom **12. – 30.9.2016**

meindestraße Karpfenschänke/Diera) (1. Bauabschnitt = 2,5 km) vom **12. – 30.9.2016**

- Abschnitt von **Einmündung K 8010 in Nieschütz (Dorfbrücke) bis nächste Kurve Richtung Riesa** (1.5 Bauabschnitt = 233 m) vom **04. – 14.10.2016** (Herbstferien)
- Abschnitt **Kreuzung K 8011/S 88 Diera bis Abzweig K 8010 in Nieschütz** (2-4 Bauabschnitt = 3,9 km) vom **17.10. – 18.11.2016**

Die Kreuzungsbereiche der S 88 wie Karpfenschänke/Diera, Neumühle/Golk/Zadel und Diera/Zadel sollen im Bauzeitraum überfahrbar bleiben!

Tief bewegt erhielten wir die Nachricht,  
dass unser Kamerad,

**Brandinspektor**

**Carl Heyne**

\*07.09.1938 +12.07.2016

verstorben ist.

In den 48 Jahren seiner treuen Mitgliedschaft in der  
Freiwilligen Feuerwehr war er stets ein begeisterter  
Feuerwehrmann und Kamerad.

Wir werden Kamerad Carl Heyne in ehrentvoller  
Erinnerung behalten.

**Gemeinde  
Diera-Zehren**

**Freiwillige Feuerwehr  
Zehren**



**Teilnehmergemeinschaft der  
Ländlichen Neuordnung Diera**

## Einladung zur Teilnehmersversammlung

**Ländliche Neuordnung:** Diera

**Gemeinden:** Diera- Zehren, Niederau

**Gemarkungen:** Diera, Golk, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz,  
Zadel, Ockrilla

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft der Ländlichen Neuordnung Diera lädt hiermit die Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Eigentümer und Erbbauberechtigten, im Verfahrensgebiet der Ländlichen Neuordnung Diera zu einer **Teilnehmersammlung am Dienstag, dem 20. September 2016, um 18.00 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus Diera, Dorfstraße 35, 01665 Diera-Zehren, ein.

Es sind folgende Tagesordnungspunkte vorgesehen:

1. Stand des Verfahrens
2. Informationen zur Umsetzung des Wege- und Gewässerplanes
3. Informationen zum Stand der Finanzierung des Verfahrens
4. Weitere Verfahrensschritte
5. Sonstiges

Großenhain, 27.07.2016

Der Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft  
gez. Schütze

## Betreutes Wohnen in Familien Ein Stück Normalität im Alltag schaffen

Haben Sie Interesse, einem Menschen mit Behinderung ein Zuhause zu geben? Kennen Sie einen Menschen mit geistiger, psychischer und/oder Mehrfachbehinderung, für den diese Wohnform ein neues Lebenskonzept darstellen könnte? Dann sprechen Sie uns an! Gern beraten wir Sie persönlich!

**Kontakt:** Familienpflegeteam der Lebenshilfe Meißen  
Grit Osterloh, Max-Dietel-Str. 22, 01662 Meißen  
Tel.: 03521 7190573, E-Mail: grit.osterloh@lebenshilfe-meissen.de



**17. Federweißermeile - vom  
30.09. bis 03.10.2016 - MACHEN  
SIE MIT/GESTALTEN SIE MIT**

**FÜR EIN GUTES GELINGEN DER  
17. Federweißermeile in und um Diesbar-  
Seußlitz sucht der Tourismusverein Sächsische  
Elbweindörfer engagierte Mitmacher:**



- zur Besetzung des Standes „Tourismusverein Sächsische Elbweindörfer“ am Sa. 01.10.2016 und So. 02.10.2016. Sie schenken Wein an Besucher aus und informieren mit Prospekten über unsere schöne Heimat/Weingegend. (Mitmachen ist auch stundenweise möglich!)
- zur Verstärkung des Teams „Organisation und Durchführung“

Bei Interesse wenden Sie sich an folgende Vertreter des Vereins/Organisationsteams:

- Frau Dörner, Landgasthof & Hotel zum Ross, Tel. 01525 3871182, An der Weinstraße 50, 01612 Nünchritz OT Diesbar
- Carola Ulrich, Ulrichs Weindomizil, Tel. 0172 9132889, An der Weinstraße 40, 01612 Nünchritz OT Diesbar

**Kontakt** auch über: [post@elbweindoerfer-sachsen.de](mailto:post@elbweindoerfer-sachsen.de)

Carola Balk, Bürgermeisterin

Gemeinde Diera-Zehren,  
Mitglied des Tourismusvereins Sächsische Elbweindörfer

## Wo sind „Windenergieflächen“? Öffentliche Informationsveranstaltung des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal/Osterzgebirge

Zum Thema „Planungsstand Windenergieflächen“ führt der Regionale Planungsverband Informationsveranstaltungen durch. In diesen möchte er nach Auswertung des durchgeführten Beteiligungsverfahrens zum Regionalplanorentwurf über den Stand „Planungen zur Windenergienutzung“ und das weitere diesbezügliche Vorgehen im Planverfahren öffentlich informieren.

Zur Teilnahme an einer dieser Veranstaltungen sind alle Interessierten und möglicherweise Betroffenen recht herzlich eingeladen. Dort gibt es Gelegenheit, die die Aufgabe des Regionalen Planungsverbandes betreffenden Fragen zum Thema stellen zu können.

Termin	Zeit	Ort
Di, 16.08.2016	18.00 Uhr	Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung Sachsen Meißen, Herbert-Böhme-Str. 11 (Mehrzweckhalle)
Mi, 24.08.2016	18.00 Uhr	Kulturzentrum „Parksäle“ Dippoldiswalde, Dr.-Friedrichs-Str. 25

Regionaler Planungsverband Oberes Elbtal/Osterzgebirge, Meißner Str. 151 a, 01445 Radebeul

**IMPRESSUM**

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Diera-Zehren, verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk, E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de), [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

**Gesamtherstellung:** Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612, [www.satztechnik-meissen.de](http://www.satztechnik-meissen.de)

**Anzeigenverwaltung:** Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler, Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610

**Fäkalienentsorgung**

Kanalreinigung und Umweltschutz  
 Thomas Reimann  
 Wermisdorfer Straße 27  
 04769 Mügeln  
**Seit Januar 2014 – Neue Telefon/Fax-Nr.:**  
 Telefon: 03435 660690  
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

**Müllentsorgung**

**Schwarze Tonne – Restabfall**  
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**17.08., 31.08. und 14.09.2016**

**Gelbe Säcke/Tonne**  
 Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**25.08. und 08.09.2016**

**Blaue Tonne – Papier/Pappe**  
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe  
**15.08.2016**

**Braune Tonne – Bioabfall**  
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**17.08., 24.08., 31.08., 07.09. und 14.09.2016**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren. Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.

**Sommerfahrzeiten**

**Niederlommatsch – Diesbar-Seußblitz vom 1. April bis 31. Oktober 2016**  
 gelten folgende Fahrzeiten:  
 Montag – Freitag: 5.30 – 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertag: 9.30 – 12.00 Uhr  
 12.30 – 20.00 Uhr  
**Verkehrsgesellschaft Meißen: Tel. 03521 409330**

**Mobile Schadstoffsammlung**

**Neumühle:** Friseursalon  
 Montag, 22.08.2016, von 17.30 – 18.00 Uhr  
**Niederlommatsch:** Buswendeplatz  
 Montag, 29.08.2016, von 16.00 – 16.30 Uhr  
**Wölkisch:** Zehrener Str. 15, Gaststätte  
 Montag, 29.08.2016, von 15.15 – 15.45 Uhr  
**Zehren:** Niedermuschützer Str. 12, Containerstellplatz,  
 Freitag, 02.09.2016, von 10.00 – 15.30 Uhr

**Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren**

**Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

**Hauptamt:**  
 Frau T. Freytag – Leiterin 556-31  
 Frau M. Preußner 556-32  
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)  
 Frau M. Anders 556-33  
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

**Kämmerei:**  
 Frau K. Mertig – Leiterin 556-40  
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41  
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

**Baumt:**  
 Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50  
 Herr R. Weber 556-51  
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)  
 Frau G. Kögler 556-52  
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

**Friedensrichter:**  
 Anja Hennig  
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren  
 Tel.: 035247 568129  
 Fax: 035247 18402  
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

**Öffnungszeiten der Gemeinde**

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

**OT Nieschütz**  
 Am Göhrisblick 1, 01665 Diera-Zehren  
 Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: keine Sprechzeit  
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr  
 Freitag: keine Sprechzeit

**Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt**  
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage**

**Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:**  
 Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

**Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234**  
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

**Grünschnittannahme am Samstag, 10.09.2016**

**in Nieschütz:** Festwiese, Riesaer Straße 15 a, von 8.00 – 10.00 Uhr  
**in Zehren:** Niedermuschützer Str. 12, von 10.30 – 12.30 Uhr

**Notdienste**

**Gemeindeverwaltung Diera-Zehren**

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

**Trinkwasserversorgungsanlagen**

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**  
 Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH  
 in Riesa Tel. 03525 7480 / 03525 733349

**Abwasserentsorgungsanlagen**

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr  
 Tel. 03523 774120  
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr  
 sowie an Sonn- und Feiertagen  
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebelei**  
 Zweckverband Abwasserbeseitigung  
 Oberes Elbtal Riesa  
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

**Klärgruben und abflusslose Gruben**  
 Kanalreinigung Reimann  
 Tel. 03435 660690

**ENSO – Störungsnummer Strom**  
 Tel. 0351 50178881

**ENSO – Störungsnummer Erdgas**  
 Tel. 0180 2787901

**Polizei** Tel. 1 10

**Feuerwehr und Rettungsdienst** Tel. 1 12

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (nur zu den Bereitschaftsdiensten)** 116 117

**Brandmeldeanlagen** 0351 19296

**Rettungsleitstelle Dresden**  
 Allgemeine Einwahl 0351 50121-0  
 Fax 0351 8155-154  
 E-Mail feuerwehr@dresden.de

**Bürgerpolizist**  
**Michael Meyer** Tel. 0151 54 80 29 38

**Unfallsprechstunde Meißen**  
**Robert-Koch-Platz** von 8.00 – 18.00 Uhr  
 Tel. 03521 739823

**Giftnotruf** Tel. 0361 730730

**Notfälle Tierschutz** Tel. 03523 68272  
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)

**Notdienste der Zahnärzte unter:**  
   
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

**E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:**  
[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
**Internet:** [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Kita Zwergenland Nieschütz



Besonders gelungen war die temperamentvolle Begleitung unseres Liedes durch Irene Liebscher mit ihrem Keyboard.

### Danke, Frau Liebscher!

Zahlreiche andere Sommer-Highlights erlebten die Zwergenkinder, wie z. B. einen Fahrradtag mit Michael Meyer, dem Bürgerpolizisten, Herstellung von einzigartigen Filzfiguren, ein Wasserbombenfest, Spielzeugtage, leckere Eisverkostung bei Herrn Pocher in Seußlitz und zahlreiche wissenschaftliche Untersuchungen. Bei schönem Wetter ist noch eine Waldwanderung mit Picknick geplant.



*Es bedanken sich die Zwergenkinder, Elternschaft und Erzieherenteam aus Nieschütz!*

Viele bunte Luftballons, gefüllt mit Heliumgas und herzlichem Sommergruß, krönten am **3. August** den Sommerferienabschluss in der Nieschützer Kindertagesstätte.

**Vielen Dank** an Torsten Döring und Corina Richter für das gesponserte Helium. **Danke** auch an Papa Enrico Kirste und Bauhofmitarbeiter Andreas Natzschka für die unterstützende Durchführung.

*A. Dämmig*

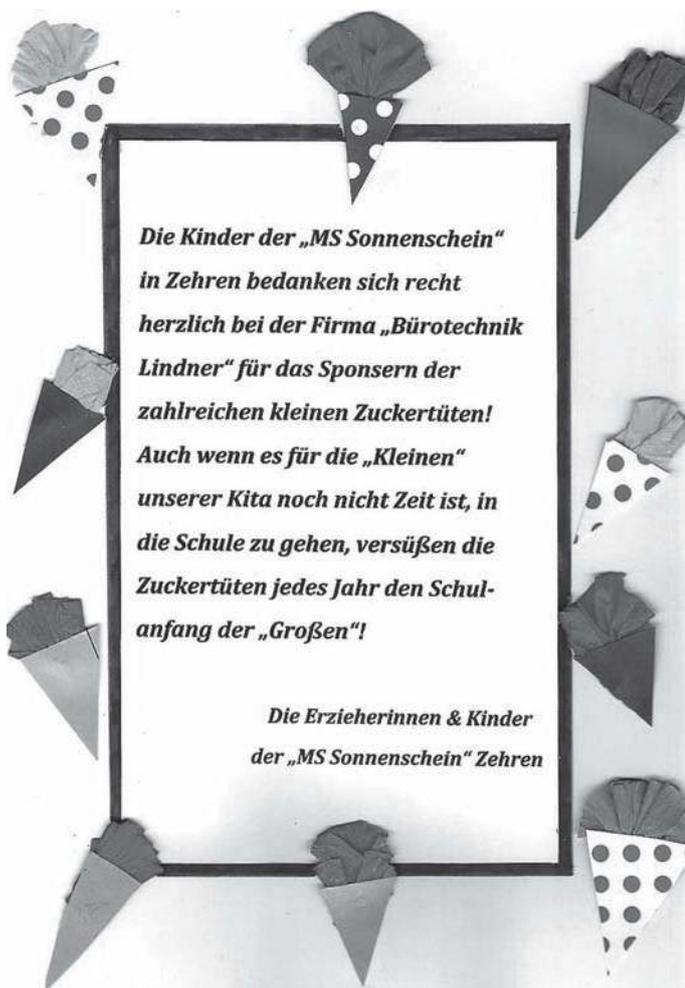


Im Rahmen des Bundesprogrammes, welches sich „Demokratie und Leben“ nennt, und durch großartige Unterstützung des Heimatvereins Zadel e.V. und der Landfrauen war es dem Nieschützer Erzieherenteam möglich, gemeinsam mit allen kleinen und großen „Zwergen“ auf eine musikalische Weltreise zu gehen. Dieses Projekt erstreckte sich über vier Monate dieses Jahres und begeisterte Groß und Klein bei einem gemeinsamen Kinderfest.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an den Zadeler Heimatverein, besonders Ellen Freitag, die für eine erfolgreiche Planung, Koordination und Durchführung die Zügel in der Hand hielt!

**Danke, Ellen!**

## Kita MS Sonnenschein Zehren



## Jugendfeuerwehr Diera Kreismeisterschaften im Löschangriff



Am 4. Juni nahm die Jugendfeuerwehr Diera an der diesjährigen Kreismeisterschaft im Löschangriff in Großenhain teil.

Insgesamt gingen 28 Mannschaften in drei Altersklassen an den Start. Gleich nach der Eröffnung durch den Kreisjugendfeuerwehrwart und den Grußworten vom Großenhainer Oberbürgermeister Dr. Sven Mißbach, dem Vorsitzenden des KfV Frank Ricklin und dem stv. KBM Bernd Franke begannen kurz nach zehn Uhr die Wettkämpfe.

An diesem Tag hatte die neue elektronische Zeiterfassungsanlage des KfV Premiere, mit einem hervorragenden fehlerfreien Einstand. Mit hoher Einsatzbereitschaft, Schnelligkeit und Geschick ging die Jugend an den Start. Der Wettkampf wurde unter sehr guten Bedingungen durchgeführt. Nach Durchführung der Wettkämpfe wurden im Beisein des Stadtwehrleiters die Pokale überreicht.

Die JF Diera gewann den 1. Platz in der Altersklasse 1 bis 14 Jahren. So holte diese erneut und bereits mehrmalig infolge den Kreismeistertitel nach Diera mit einer Zeit von 42,91 Sekunden. Die JF Glaubitz belegte den 2. Platz (49,94) und die JF Zabeltitz/Trugenhöhl den 3. Platz (52,88). Das Training hatte sich gelohnt!

*Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Diera*

## Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

- Sonntag, 14.08.,** 10.00 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst zum Schulanfang in Zadel**  
Pfr. Heinke und Gem.-Päd. Hr. Hartzsch
- Sonntag, 21.08.,** 10.00 Uhr **Gemeinsamer Abendmahlgottesdienst in der Trinitatiskirche**  
Pfr. Heinke
- Sonntag, 28.08.,** 17.00 Uhr **Gottesdienst**  
Pfr. Heinke
- Sonntag, 04.09.,** 14.00 Uhr **Gottesdienst mit Aufführung des Josef-Musicals und Kirchgemeindefest der Schwesterkirchgemeinden in Zadel**
- Sonnabend, 10.09.,** 17.30 Uhr **Zeltgottesdienst zum Dorffest Zadel**  
Pfr. Heinke und Gem.-Päd. Hr. Hartzsch

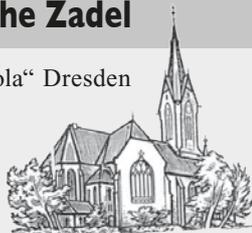
## Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

- Kinderkirche (1.-2. Klasse)** mittwochs 14.00 – 15.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Kinderkirche (ab 3. Klasse)** mittwochs 15.00 – 16.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Konfirmanden Kl. 7** nach Absprache mit Pfr. Heinke, 1. Treff am Mo., 15.08., 17.00 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Werdermannstr. 25
- Konfirmanden Kl. 8** nach Absprache mit Pfr. Heinke, 1. Treff am Fr., 12.08., 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Werdermannstr. 25
- Kirchenchor** donnerstags 19.15 Uhr, nach Probenplan, siehe Internet
- Frauentdienst** Mi., 14.09., 13.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel, im August: Sommerpause
- Kirchenvorstand** nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis** mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor** dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde** montags 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Werdermannstraße 25, freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift

## Sommermusik in der Kirche Zadel

Der Instrumentalkreis „Capella piccola“ Dresden singt und musiziert geistliche und weltliche Musik zur Sommerzeit

am Sonntag, dem 14.08.2016, um 16.00 Uhr.



**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560, E-Mail: kg.meissen\_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225 oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

## Gemeindefest der Schwesterkirchgemeinden

Hiermit laden wir ganz herzlich ein zum Gemeindefest der drei Schwesterkirchgemeinden am **4. September 2016**, um **14.00 Uhr**, in der Kirchgemeinde Zadel ein.

Wir beginnen mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der Kirche, bei dem das Kindermusical „Joseph. Ein echt cooler Träumer“ aufgeführt wird.

Nach dem Gottesdienst gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken. Im Anschluss wird es noch Angebote für Kinder und Erwachsene geben.

Etwa um 17.30 Uhr gibt es einen geistlichen Abschluss mit gemeinsamem Singen in der Kirche Zadel.



## Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung

Christa Rothe	Nieschütz	25.08.	80.
Gudrun Haftmann	Nieschütz	28.08.	75.
Erika Wohlgemuth	Schieritz	29.08.	85.
Renate Reimann	Niederlommatsch	30.08.	75.
Harry Berg	Kleinzadel	01.09.	85.
Edelgard Fritzsche	Naundörfel	03.09.	80.
Gertrud Engelman	Keilbusch	05.09.	75.
Jutta Stolz	Zehren	05.09.	80.
Karl-Heinz Mehner	Zadel	06.09.	80.
Anita Rüdiger	Löbsal	08.09.	85.
Erwin Stoike	Diera	09.09.	75.
Inge Schubert	Kleinzadel	10.09.	85.
Ruth Wallrabe	Obermuschütz	10.09.	80.
Irene Wolf	Naundorf	11.09.	75.

## Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am **Montag, dem 05.09.2016**, um **18.00 Uhr** am Schloss Schönfeld (Gemeinde Schönfeld, bei Großenhain) zur Besichtigung. Bitte wieder Fahrgemeinschaften organisieren.

Eure Karin Titze



## Heimatverein Zadel e. V. – 25. Dorffest Zadel vom 9. bis 11. September 2016

Freitag	19.30 Uhr	„Joe’s Daddy & Friends“ (siehe Artikel unten) <b>Eintritt:</b> 12,50 Euro <b>Einlass:</b> ab 19.00 Uhr
Freitag	22.00 Uhr	<b>Disco mit DJ Marco</b>
Samstag	12.00 Uhr	Stellen der Schützen zur Abholung der <b>Schützenkönigin Simone I.</b>
Samstag	15.00 Uhr	<b>Eröffnung</b> auf dem Festplatz mit Spielmannszug <b>Beginn des Vogelschießens</b>
Samstag	16.00 – 17.00 Uhr	<b>Traubenwiegen</b> mit anschl. Siegerehrung des Traubenkönigs
Samstag	17.30 Uhr	Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein zum <b>Zeltgottesdienst</b>
Samstag	19.30 Uhr	<b>Lampionumzug</b> für Klein und Groß anschl. <b>Lagerfeuer</b> und Knüppelkuchen
Samstag	20.00 Uhr	<b>Familiantanz</b> mit Highlight: <b>Magic Devils</b> von MD Cheerdance Brockwitz SSV

Sonntag	9.00 Uhr	Volleyball- und Fußballturnier
Sonntag	10.30 Uhr	<b>Frühschoppen</b> mit Schwein am Spieß und <b>Magini Devils</b> von MD Cheerdance Brockwitz SSV
Sonntag	14.00 Uhr	Programm der <b>Grundschule Zadel</b>
Sonntag	18.00 Uhr	Festausklang

**Kinderecke** (Samstag und Sonntag jeweils ab 14.30 Uhr):

- Spiel- und Bastelstraße, Hüpfburg, Quad
- Gestalten von eigenen T-Shirts, Taschen ...
- Glücksrad, auch für Erwachsene
- Kinder-Cocktailbar, Sonntag: Ponnyreiten
- Bogenschießen u.v. a. für unsere Kinder

Für das leibliche Wohl sorgt das Team des Talhauses. Unsere Mannschaft hinter dem Tresen versorgt Sie bestens mit allerlei Getränken.

**Und außerdem:**

- Kaffeestube am Samstag- und Sonntagnachmittag im Zelt
- Samstagabend: Leckeres aus der Zadeler Cocktailbar

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### Bitte vormerken: „Joe’s Daddy & Friends“

Startschuss zum diesjährigen Dorffest des Heimatvereines:

**Freitag, 9. September 2016, 19.30 Uhr**  
im Festzelt an der Schule in Zadel  
„Joe’s Daddy & Friends“



„Joe’s Daddy“ (alias Uwe Kotteck), der seit 40 Jahren auf den Bühnen dieses Landes unterwegs ist, setzt mit den Musikern Geralf Hadlich (Geige), Rüdiger Weisheit (Cello) und Jürgen Schreiber (Mandoline/Whistle) die Tradition von Folk und Lagerfeuermusik fort. Diese Formation bedient sich der Old-Skiffle-Folkmusik, um ihr Repertoire, bestehend aus eigenen Songs, Guntermann und Cover-Rockballaden, umzusetzen.

**Einlass:** ab 19.00 Uhr – **Beginn:** 19.30 Uhr  
**Eintritt:** 12,50 Euro inkl. Begrüßungsgetränk  
**Kartenvorverkauf ab 29.08.2016 bei:**  
Ellen Freitag, Simone Schmid und Katrin Friemel

**Ein Erlebnis für alle, die noch jung geblieben sind.**  
Mehr Infos unter: [www.joes-daddy.de](http://www.joes-daddy.de)



### An alle Winzer in unserer Gemeinde!

Auch in diesem Jahr werden wir anlässlich unseres Dorffestes wieder den Traubenkönig küren. Gesucht wird die größte Wein-Traube, jeweils weiß und blau.

**Abgabe der Trauben: Samstag, 10.09., ab 16.00 Uhr**  
**Prämierung: Samstag, 10.09., ca. 17.30 Uhr**

**Also:** Größte Traube im eigenen Weinberg suchen und dann am Samstag, dem 10.09.2016, nach Zadel zum Dorffest kommen.

Wir freuen uns auf Sie!

### Ein absolutes Highlight dieses Jahr zum Zadeler Dorffest: Cheerdance ...



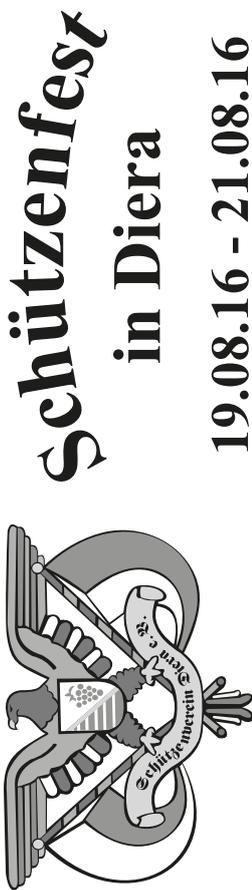
... eine amerikanische Sportart, Elemente verschiedener Tanzstile wie beispielsweise Ballett, Motions, Sprünge, Kicks, Drehungen und natürlich vielfältige tänzerische Schritte. **Cheerdance** ist ein sehr kraftaufwendiger und konditioneller Sport, der jede Menge tänzerische Geschicklichkeit, körperliche Fitness, Disziplin und Einsatzbereitschaft fordert. Die Tänzerinnen der MD Cheerdance vom Brockwitzer SSV kommen zu unserem Dorffest nach Zadel am

**Samstag, 10.09.2016, 21.00 Uhr – Die Magic Devils**  
**Sonntag, 11.09.2016, 11.00 Uhr – Die Magini Devils**

Die Magic Devils sind das Ursprungsteam der Abteilung Cheerdance des Brockwitzer SSV e.V. und bestehen seit 2001. In den letzten Jahren hatten sie bei nationalen und internationalen Meisterschaften große Erfolge zu verzeichnen, z. B. SÄCHSISCHER MEISTER, DEUTSCHER VIZEMEISTER und damit auch die Teilnahme an der Cheerleader Weltmeisterschaft im April letzten Jahres in Orlando/Florida. Dieses Jahr wurden sie in Bottrop/NRW bei der offenen europäischen Cheerleader Meisterschaft Europacupsieger und qualifizierten sich damit zu den DANCEWORLDS 2017 abermals nach Orlando/Florida. Das ist die begehrteste Meisterschaft der besten Clubteams der Welt.

Die **Magini Devils** sind das Nachwuchsteam, Mädchen zwischen 9 und 12 Jahren. Auch sie haben schon viele Erfolge, sind z. B. mehrfache Sächsische Meister. In diesem Jahr belegten sie bei den Regionalmeisterschaften in Gießen den 2. Platz.

Mehr Infos unter: [www.md-cheerdance.de](http://www.md-cheerdance.de)



# Schützenfest in Diera

19.08.16 - 21.08.16

**Freitag, 19.08.2015**

17.00 Uhr Kinderprogramm „Gesucht wird im Dieraer Land Bauer und Bäuerin im schönsten Gewand!“  
20.00 Uhr Eröffnung Schützenfest mit „DeeJay Marco“

**Samstag, 20.08.2016**

12.00 Uhr Abholen des Schützenkönigs „Norman I.“ mit den „Original Meißner Blasmusikanten“, dem Reit- u. Fahrverein Diera e.V. und der Schützengilde  
14.30 Uhr Eröffnung mit Bierfassanstich durch den Schützenkönig  
15.00 Uhr Anschließen durch den Schützenkönig „Norman I.“  
ab 15.00 Uhr vielseitiges Kinderprogramm mit Kostüm-Prämierung  
Ermittlung des Jugendschützenkönigs  
20.00 Uhr Tanzveranstaltung im Festzelt mit der Gruppe „Black Velvet“ aus Pirna

**Sonntag, 21.08.2016**

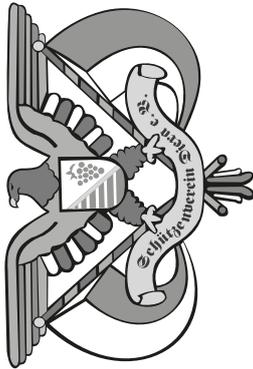
ab 10.00 Uhr Kinderprogramm, Bogenschießen  
10.00 - 13.00 Uhr Frühschoppen mit den „Original Meißner Blasmusikanten“  
Schwein am Spieß  
13.00 Uhr Motorradfahren mit „Die Sonntagsfahrer.de“  
14.30 Uhr Ermittlung des Schützenkönigs der Schützengilde  
ca. 18 Uhr Schützenball mit dem/der neuen Schützenkönig(in) und „DeeJay Marco“

Für Kurzweil und Unterhaltung der Kinder ist an allen Tagen bestens gesorgt.  
Für Ihr leibliches Wohl sorgt: der Schützenverein Diera e.V. und die Landfleischerei Henry Henker  
Eiscafé Pinguin Gröditz

Vorstand  
Schützenverein Diera e.V.

**An allen Tagen  
Eintritt frei!**

# Kinderprogramm Schützenfest in Diera



19.08.16 - 21.08.16

**Freitag, 19.08.2016**

17 Uhr Eröffnung: „Gesucht wird im Dieraer Land Bauer und Bäuerin im schönsten Gewand!“  
Bauprojekt Bauernhof im Festzelt (Tiere bemalen, Zaun bauen, ...), Schwungtuch, Knüppelkuchen, Bratwürstchen, Müllermilch

**Samstag, 20.08.2016**

ab 15 Uhr Traktorenschau und -fahrt  
Schmiede, Bogenschießen  
Glücksrad, Malangebot,  
Keramik gestalten, Schminken,  
Hüpfburg  
Wettbewerb mit Prämierung  
nach unserm Eröffnungsmotto  
Viel Spaß beim Bauen und Vorbereiten  
Eurer Kostüme

**Sonntag, 21.08.2016**

ab 10 Uhr Glücksrad, Schminken,  
Bogenschießen, Schmiede  
Keramik gestalten  
ab 13 Uhr „Die Sonntagsfahrer“ für Kinder und auch für Erwachsene, Hüpfburg

**Mit bester Unterstützung der Frauen unseres Dorfes,  
der FW Diera und „Die Sonntagsfahrer.de“**



**Reit- und Fahrverein Diera e. V.**  
**50 Jahre Reitplatz Nieschütz**

In diesem Jahr hat der Nieschützer Reitplatz 50-jähriges Jubiläum. Dies will natürlich gefeiert werden. Deshalb laden die Mitglieder des Reit- und Fahrvereins Diera e.V. am Wochenende, **13. und 14. August**, zur großen Jubiläumsfeier.

Nach vielen Stunden der Vorbereitung und Organisation konnte ein buntes und spannendes Programm für Jung und Alt zusammengestellt werden, bei dem nicht nur Reitsportinteressenten auf ihre Kosten kommen. Am Sonnabend, dem 13. August, messen sich die Reiter Ü40 in Prüfungen beim Dressur- und Springreiten. Zusätzlich wird es eine Vorführung des Hundesportvereins Großenhain geben und für die jüngeren Gäste sorgen die Indianer von Dakota Meißen e.V. mit einem Kinderprogramm für Kurzweil.

Der Sonntag steht im Zeichen des Fahrens. Hier dürfen die verschiedensten Gespanne in diversen Prüfungen ihr Können unter Beweis stellen. Für weitere Abwechslung sorgt am Sonntag eine Vorführung der sächsischen Polizeireiterstaffel.

Das ganze Wochenende stehen für die Kleinen auch eine Hüpfburg sowie ein Programm, das keine Langeweile aufkommen lässt, parat. Als besonderes Highlight konnte auch eine Stuntshow mit Stuntpferdeausbilder Bernhard Schirmer gewonnen werden, welche an beiden Veranstaltungstagen zu sehen sein wird. Aber auch die Vereinsmitglieder haben ein paar Vorführungen vorbereitet und werden diese präsentieren.

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen reichlich gesorgt.

Zur Unterstützung des Reitvereins wurde auch eine Tombola mit tollen Preisen organisiert, bei der jeder sein Glück versuchen kann.

## Gymnastikverein Zehren e. V. Wieder Gesundheitskurs

*Was aktiv für die Gesundheit zu tun,  
ist immer wieder ein schönes Gefühl!*

Ab **1. September 2016** findet in der alten Schule Zehren wieder ein Kurs „**Haltungs- und Wirbelsäulengymnastik**“ (individuelle Maßnahme der Prävention nach § 20 SGBV) des Gymnastik-Pop-Vereins Zehren e.V. statt. Zeit – **17.30 und 18.30 Uhr**. Dieser Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Anmeldungen bitte bei Ute Döring unter Telefon 035247 56882.

*Leuthold, Pressesprecher des Gymnastikverein Zehren e.V.*

— Anzeigen —



**Das reife Früchtchen**  
**\* Reni \***  
bedankt sich für die vielen Geschenke  
bei der Familie, allen Freunden und Bekannten  
sowie den Arbeitskollegen der Elbland Reha Großenhain.

## Förderverein Schloss Schleinitz e.V. Bald ist es wieder so weit

Wenn man es in diesem Jahr vielleicht nicht so wahrgenommen hat, das dominante Goldgelb der Getreidefelder verschwindet mehr und mehr. Die Gerste ist abgeerntet, die anderen Getreidearten werden folgen.



Seit Jahren veranstaltet der Förderverein Schloss Schleinitz e.V. zum Sommerausklang

**das Dresch- und Handwerkerfest.  
Dieses Jahr am Sonntag, dem 4. September.**

Vereinsmitglieder führen vor, wie früher Getreide geerntet und gedroschen wurde. Alte Landtechnik kann auf dem Schlosshof besichtigt und bestaunt werden. Man fragt sich, wie konnte man mit dieser Technik nur die gesamte Ernte schaffen?

Auch Handwerker zeigen wieder ihr Können und ein buntes Marktreiben komplettiert das Ganze.

**Beginn ist um 11.00 Uhr** mit der ersten Dreschvorführung, der um 13.00 und 15.00 Uhr noch zwei weitere folgen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Neben Erbsensuppe und Rostbratwurst gibt es selbstverständlich auch Kaffee und Kuchen.



**Fotowettbewerb 2016**  
**„Zeitzeugnisse“ oder  
„Aktiv durch die Jahreszeiten“**

**Machen Sie mit!**

Fangen Sie fotografisch die Vielfalt der Lommatzscher Pflege ein. Fotografieren, Fotos einsenden und einen Gutschein von Medimax gewinnen.

**Ihre digitalen Fotos senden Sie bitte bis zum 06.11.2016 an:**  
info@lommatzscher-pflege.de



**Teilnahmebedingungen** unter: [www.lommatzscher-pflege.de](http://www.lommatzscher-pflege.de)

### ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig  
Geprüfte Bilanzbuchhalterin  
Mental- und Businesscoach  
Leipziger Straße 12a  
01665 Diera-Zehren  
Telefon: 035247/568129  
Fax: 035247/18402  
E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de  
[www.abakus-dasbuero.de](http://www.abakus-dasbuero.de)

**abakus**  
DAS BÜRO

*Mit abakus können Sie rechnen!*

**Anzeigenberatung unter 03525 / 718633**

**Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH**

	<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium	Durchwahl	453 139
	<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	<b>Weinböhl</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
	<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330	
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917	

**Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft**

**Suchen Immobilien!**

**Kienzle IMMOBILIEN**

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

**035243-47 48 49**  
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

**Danke – Danke – Danke**

**Ruth Frohberg**  
geb. Mehner  
\* 29.08.1937 † 08.07.2016

Danke dem Hugo-Tzschucke-Pflegeheim, der Elbland Reha Großenhain, dem Team um Frau Dr. Grütze, Pfarrer i. R. Eduard Berger, dem Heimatverein Zadel e. V. mit Chor und Landfrauen, dem Trompeter Herrn Winkler, dem Talhaus in Golk und allen, die uns auf dem stillen Weg begleiteten.

**Wolfgang Frohberg**  
im Namen aller Angehörigen  
Zadel, Rothenbergen

**Lommatzcher Bestattungshaus**

Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR

**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)**  
**01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung.  
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

**Z&P HAUSTECHNIK**

Dipl.-Ing. (FH) Christian Zumpe

01662 Meißen · Nassauweg 5  
Telefon 0 35 21/72 80 55  
Telefax 0 35 21/72 80 56  
Funk 0172/3 51 00 45  
zumpe\_haustechnik@freenet.de

- Heizung
- Bäder
- Sanitär
- Solartechnik

**Bauunternehmen Enrico Aßmann**

- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Putzarbeiten

Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355

- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

Neue Mauer gefällig?

**Kern Bau**  
Natursteinarbeiten  
Mauerwerksbau  
Tiefbau

Falk Kern  
Siedlung 17  
01665 Diera-Zehren  
OT Nieschütz

Fon 03 52 67/53 98 84  
Fax 03 52 67/53 98 85  
Funk 0172/3448944  
info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

**Schornsteinfegerbetrieb Kuntke**  
Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 · 01662 Meißen  
Tel.: 03521. 73 52 95 · Fax: 03521. 73 52 82  
Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr  
kuntke@ebb-meissen.de · www.kuntke.de

Für die vielen Glückwünsche, schönen Blumen und Geschenke anlässlich meines

*80. Geburtstages*

bedanke ich mich recht herzlich bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und bei allen, die an mich gedacht haben.  
Ebenso bedanke ich mich beim Team vom „Jägerheim Löbsal“ für die wunderschöne Feier.

*Gisela Rose*

Löbsal, im Juli 2016

## Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.



Besuchen Sie unsere Homepage!

### Ronny Geidelt

Allianz Agentur  
Großenhainer Straße 57, 01662 Meißen  
service@geidelt-allianz.de  
www.geidelt-allianz.de  
Tel. 0 35 21.73 25 73

Allianz

THEATER MEISSEN

### Spielzeiteröffnung 2016/2017

- So., 28.08. Sommer-GALA der Operette**  
19.00 Uhr Elbland Philharmonie Sachsen
- Sa., 03.09. INDIA MASALA – Bollywood Show**  
18.00 Uhr Anne Dietrich und Academy TanzART  
mit kleinem indischen Imbiss
- Sa., 17.09. Willi Schwabes Rumpelkammer**  
19.00 Uhr UFA-Abend mit altbekannten Stars  
mit sommerlichen Getränken

Bei Abo-Abschluss – kostengünstige Eintrittspreise!

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50  
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de



### Home of Capallo®

01665 Diera-Zehren / OT Nieschütz  
Am Sand 1c · Telefon: 0 35 25 / 71 86-0  
E-Mail: info@capallo.com



*Backen  
wie zu Großmutter's  
Zeiten*

Prospekt: [www.capallo.com](http://www.capallo.com)

DRUCKEREI VETTERS

Sie sind selbstständig, Rentner o. können auf **450,- Euro-Basis** dazuverdienen?

**Wir suchen  
Aushilfen (m/w)  
für unsere Produktion.**

Sie sollten flexibel, jederzeit kurzfristig abrufbar und bereit sein, auch in der Nacht zu arbeiten. Der Einsatz erfolgt stundenweise in unserer Druckerei im Bereich Buchbinde- und im Bereich des Rollendruckes als Abnehmer/Packer an der Maschine.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung mit Lichtbild in unserem Hausbriefkasten oder per Post:  
**Druckerei Veters GmbH & Co. KG**  
01471 Radeburg, Gutenbergstr. 2  
[www.druckerei-veters.de](http://www.druckerei-veters.de)

### Endlich – das Warten hat sich gelohnt! Speisekartoffeln vom Bauernhof – neue Ernte!

– Beginn Kartoffelverkauf ab 19.8.2016 –

Sorten „Adretta“, „Birte“ und „Birgit“ (lachsfarbene Schale).  
Verkauf in bewährter Form, guter Qualität  
und zu günstigen Preisen bei:

- Kartoffellagerhalle in Diera, Mühlweg 1, freitags 9–16 Uhr
- Baumschule Tamme in Meißen, Radeburger Str. 7, Mo–Fr 9–18 Uhr, Sa 9–13 Uhr

Gern nehmen wir Ihre Bestellung für Ihre Einkellerungskartoffeln entgegen:

- Agrar GbR in Naundörfel, Telefon 0 35 21 / 71 05 75 oder 01 77 / 21 20 83 8
- bei den oben genannten Verkaufsstellen

**Lieferung frei Haus!**

Agrar GbR Naundörfel · Zum Gosetal 28 · 01665 Diera-Zehren  
Telefon 0 35 21 / 71 05 75 · E-Mail [ockrilla-diera-gbr@t-online.de](mailto:ockrilla-diera-gbr@t-online.de)



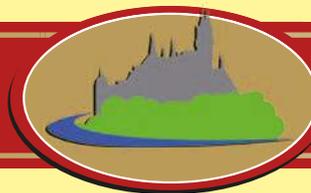
Dachdeckerei  
**HOLGER SCHILD**

Dachdeckungen aller Art · Holzbau aller Art  
Dachstuhlisanierung · Dachklempnerarbeiten  
Gerüst- und Trockenbau · Reparaturen

Inhaberin: Annett Schild  
Zum Gosetal 1  
01665 Diera-Zehren

Telefon 03521 739578  
[info@dachdeckerei-schild.de](mailto:info@dachdeckerei-schild.de)  
[www.dachdeckerei-schild.de](http://www.dachdeckerei-schild.de)

Max Wustlich Fruchtsaftkellerei



Meissner  
Seit 1876

*Liegt das Obst im Garten rum,  
heb es auf und sei nicht dumm.  
Mach daraus gesunden Saft,  
der Kraft für jeden Tag dir schafft.*

**Ab 15. August 2016**

Annahme von Äpfeln, Birnen und Pflaumen  
**Mo. – Do. 13.00 – 18.00 Uhr**

01689 Niederau/Sachsen · Oberauer Straße 13 · Telefon: 035243/3 25 71 · Fax: 035243/3 15 30  
E-Mail: [fruchtsaftwustlich@web.de](mailto:fruchtsaftwustlich@web.de) · Internet: [www.wustlich-fruchtsaeft.de](http://www.wustlich-fruchtsaeft.de)